

Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe
Band: 67 (1973)
Heft: 6

Rubrik: Anzeigen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Andelfingen. Sonntag, 15. April: Gottesdienst in der Kirche Andelfingen um 14.30 Uhr. Predigt: H. J. Stepf, Pfarrer. — Nachher Imbiss.

Basel. Sonntag, 1. April, 16.00 Uhr: Gottesdienst im Pfarreiheim Riehen (zum Abschluss der Mitarbeiter-Tagung, zusammen mit der Gehörlosen-Gemeinde Freiburg i. Br.). — Kaffee, Ausklang. R. Kuhn

Basel-Stadt. Sonntag, 25. März, 14.30 Uhr: Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Anschliessend Zvieri. Spielnachmittag.

Basel. Kochkurs: Donnerstag, 22. März, 18.30 Uhr, in der Frauenfachschule. Letzter Abend! — Elternabend: Mittwoch, 28. März, 20.00 Uhr, Socinstrasse 13, 4051 Basel. «Mein hörendes Kind», mit Herrn J. Fischer, Riehen.

Basel-Land. Sonntag, 1. April, 14.15 Uhr: Predigt und Abendmahl in der Kirche in Sissach. Anschliessend Zvieri.

Bern. Gehörlosenverein. Sonntag, 8. April, 15 Uhr: Monatsversammlung im «Bürgerhaus» an der Neugasse. Nichtmitglieder sind wie immer herzlich eingeladen.

Bern. Jugendgruppe. Donnerstag, 29. März, ab 19.30 Uhr an der Postgasse: Diskussion mit Herrn und Frau Scheibe, Münchenbuchsee.

Glarus. Gehörlosenverein. Samstag, 24. März, ab 16 Uhr: Freie Zusammenkunft mit den Delegierten des SGB im Hotel «Glarnerhof», Glarus. Anschliessend Lichtbildervorführung von der Russlandreise und vom Gehörlosen-Berghaus «Tristel» und Umgebung. — Eine Bitte der Präsidenten: Die Nichtmotorisierten mögen sich an die Autofahrer wenden, welche diese gerne mitnehmen. — Sonntag, 25. März: Delegiertenversammlung des SGB um 9.30 Uhr im Hotel «Glarnerhof». Besucher sind herzlich eingeladen.

Grenchen. Sonntag, 18. März, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Zwinglihaus. — Kaffee. R. Kuhn

Luzern. Innerschweizer Gehörlosenverein. Sonntag, 18. März, 9.30 Uhr, Gottesdienst in Luzern, Maihof-Pfarreiheim. — 14 Uhr: Film ebenfalls im Pfarreiheim. — Wir erwarten guten Besuch.

Lyss. Sonntag, 25. März, 14 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der alten Kirche. — Farbdias, u. a. von Ernst Peter, Treiten. Imbiss im «Bären».

Olten. Sonntag, 18. März, 14.30 Uhr: Gottesdienst in der Pauluskirche. — Kaffee. R. Kuhn

Rheineck. Sonntag, 25. März, 14.30 Uhr: Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Rheineck. Pfarrer V. Brunner.

Saanen. Sonntag, 18. März, 14 Uhr: Gottesdienst in

der Kirche. Anschliessend Zusammenkunft im «Saanerhof».

St. Gallen. Sonntag, 15. April, 14.30 Uhr: Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Lachen. Pfarrer V. Brunner.

Schaffhausen. Gehörlosenverein. Berichtigung: Samstag, den 17. März (nicht 11.), abends 7 Uhr, Generalversammlung im Restaurant «Falken», 2. Stock (siehe «GZ» Nr. 5). Bitte die Traktandenformulare mitnehmen, damit es an der Versammlung leichter vorwärts geht. Kommt alle und macht wacker mit! Für Ihre Aufmerksamkeit dankt Ihnen bestens der Vorstand

Schwarzenburg. Sonntag, 1. April, 14 Uhr: Gottesdienst in der Dorfkapelle. Anschliessend Zusammenkunft bei Mutter Jenni.

Turbenthal. Sonntag, 15. April: Gottesdienst im Altersheim Schloss um 11.00 Uhr. Predigt: H. J. Stepf, Pfarrer.

Uster. Sonntag, den 25. März: Gottesdienst in der Kirche, evtl. im Kirchgemeindehaus. Predigt: H. J. Stepf, Pfarrer. — Nachher Imbiss.

Winterthur. Sonntag, den 18. März 1973, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus an der Liebestrasse 3 um 14.30 Uhr. Predigt: H. J. Stepf, Pfarrer. — Nachher Imbiss im «Erlenhof» Winterthur.

Winterthur. Gehörlosenverein. Samstag, 31. März, 19.45 Uhr, im Hotel «Volkshaus», 1. Stock, Zimmer Nr. 4. Wir freuen uns, dass Herr Haldemann, Heimleiter von Turbenthal, über die Probleme der Heiminsassen spricht und die Bilder vom alten und neuen Heim zeigen will. Zu dieser interessanten Zusammenkunft erwarten wir guten Besuch. Der Vorstand

Wollishofen. Sonntag, 1. April, 15.00 Uhr: Konfirmationsfeier mit Mimenchor in der Kirche «Auf der Egg» in Zürich-Wollishofen.

Zürich. Bildungskommission. Besichtigung des neu-eingerichteten Kriminalmuseums am Freitag, dem 16. März, um 18.30 Uhr. Treffpunkt: Vor der Polizeikaserne, Kasernenstrasse 29. Das Museum zeigt Darstellungen und Gegenstände von Verbrechen, an welche wir uns zum Teil noch gut erinnern können.

Zürich. Gehörlosen-Sportverein. Samstag, 24. März: Filmabend über die Moskaureise. Unser Mitglied, De Marco Enrico, zeigt uns den prächtigen Farbfilm von Moskau. Treffpunkt: Restaurant Hotel «Krone» (Unterstrass), Schaffhauserstrasse 1, Zürich. Türöffnung ist um 19.30 Uhr. Eintritt frei. — Freundschaftlich ladet ein der GSVZ. H. R. Kistler, Präsident

Zürich. Kath. Gottesdienst — Einkehrtag im Pfarreizentrum Langnau am Albis: Sonntag, 1. April. Abfahrt Zürich Hauptbahnhof mit Autocar um 09.15

Uhr. Gemeinsames Mittagessen. Schluss der Tagung zirka 17.00 Uhr. Unkostenbeitrag für Autocar, Mittagessen und Zvieri Fr. 5.—. Herzliche Einladung an alle katholischen Gehörlosen. Anmeldungen erbeten bis Dienstag, 27. März, an: Behindertenseelsorge des Kantons Zürich, Schrennengasse 26, 8003 Zürich, Telefon 01 35 11 11. Pfarrer H. Brügger

Wer kommt mit nach Israel?

Wir fliegen mit der Swissair nach Tel Aviv. Mit einem Car reisen wir durch das Land. Ein deutsch-sprechender Reiseführer begleitet uns. Wir hoffen, mit Gehörlosen in Israel in Kontakt zu kommen. Auch Badegelegenheit ist gegeben. Auf dem Rückflug ein Tag Aufenthalt in Rom.

Zeit: 13. bis 24. Oktober 1973.

Preis: Fr. 1630.—.

Wer sich für die Reise interessiert, erhält das genaue Programm zugestellt.

Anfragen und Anmeldungen an: Gehörlosenpfarramt, Pfarrer W. Sutter, 4105 Biel-Benken.

Einladung zum Arbeitstag

mit anschliessendem Gratis-Abendessen und Gratis-Übernachten vom Wochenende 7./8. April auf Gehörlosen-Berghaus «Tristel», Elm GL, bei jeder Witterung.

Die folgenden Arbeiten sind vorgesehen:

- a) Renovation eines Trocknungsraums
- b) Neue Täferung im Kühl-Lagerraum bauen
- c) Holz rüsten

Programm:

Samstag, den 7. April:

10.00 Uhr: Treffpunkt beim Restaurant «Vorab»

10.30 Uhr: Beginn der Arbeiten

12.30 Uhr: Mittagessen aus dem Rucksack

13.30 Uhr: Fortsetzung der Arbeiten

18.30 Uhr: Gratis-Abendessen, gestiftet vom Verein

Sonntag, den 8. April:

Skifahren auf herrlichem, neu erschlossenen Skigelände Elm-Schabell mit zwei Skiliften und einer Sesselbahn.

Gäste und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen zum Helfen.

Anmeldetalon

Ich melde mich zum Arbeitstag vom 7. April 1973 für das Berghaus «Tristel» an.

Ich schlafe am Samstag auf Sonntag:

Name: _____ Vorname: _____

Anzahl der Personen: _____ Datum: _____

Unterschrift: _____

Bitte bis spätestens 31. März an E. Bähler, Baslerstrasse 23, 4102 Binningen, einsenden.

Neuer Volkshochschulkurs

Gesundheitslehre. Der menschliche Körper. Körperpflege. Sauberkeit. Ernährung. Genussmittel. Ruhe. Bewegung. Sport. Schutz durch Impfung. Unfallverhütung.

Dozent: Dr. med. R. Philipp.

Dauer: vom 30. April bis 28. Mai 1973, Montagabend von 19.30 bis 21.15 Uhr, in der Universität.

Kosten: Fr. 15.—, für Mitglieder ZVFG Fr. 10.—.

Anmeldungen bis 14. April an: Fürsorgestelle für Taubstumme und Gehörlose, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich.

Welt-Sommerspiele der Gehörlosen in Malmö 1973

21. bis 29. Juli 1973

Das Reisebüro Imholz hat den Schweizerischen Gehörlosen-Sportverband für die Welt-Sommerspiele in Malmö mit einem günstigen Angebot überrascht.

In diesem Arrangement sind folgende Leistungen eingeschlossen:

Abflug: 21. Juli 1973

Zürich	ab 07.35 h	Kopenhagen an 09.15 h
Kopenhagen	ab 11.20 h	Malmö an 11.45 h

8 Übernachtungen in Doppelzimmern eines Mittelklasshotels mit Halbpension, Taxen und Bedienungsgelder sind inbegriffen.

Transfers täglich während 7 Tagen hin und retour vom Hotel zum Stadion.

Rückflug: 29. Juli 1973

Malmö	ab 14.00 h	Kopenhagen an 14.30 h
Kopenhagen	ab 16.30 h	Zürich an 18.10 h

Preis pro Person: Fr. 778.—.

Welcher Schlachtenbummler möchte unsere Sportler mit «Hopp Schwiiz» aufmuntern und unterstützen?

Die interessierten Sportfreunde mögen bitte ihre Anmeldung auf dem Talon ausfüllen und an den Kassier Klaus Notter, Hohrainlistrasse 51, 8302 Kloten, schicken.

Nach der Anmeldung ist eine Vorauszahlung von Fr. 200.— zu entrichten. (Der Einzahlungsschein wird nach der Anmeldung nachgeschickt.) Letzte Anmeldefrist: 30. April 1973.

Ich melde mich für die Reise nach Malmö an.

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Unterschrift: _____

Merktafel

Halbmonatsschrift

erscheint Anfang und Mitte des Monats

Gerade Nummern

mit evangelischer und katholischer Beilage

Schriftleitung (ohne Anzeigen)

Alfred Roth, Gatterstrasse 1 b, 9010 St. Gallen

Telefon 071 22 73 44

Einsendeschluss 11 Tage vor Erscheinen

Verwaltung und Anzeigen

Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen

Telefon 031 92 15 92, Geschäft 031 92 22 11

Einsendeschluss 8 Tage vor Erscheinen

Abonnementspreis

Fr. 8.— für das halbe Jahr, Fr. 15.— für das ganze Jahr

Ausland Fr. 17.—

Postscheck-Nr. 30 – 35953 Bern

Druck und Spedition

AG Buchdruckerei B. Fischer, 3110 Münsingen

Schweizerischer Verband

für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe (SVTG)

für die deutsch-, italienisch- und romanischsprachige Schweiz

Präsident: Dr. G. Wyss, Amthausgasse 3, Bern

Vizepräsident: Pfarrer Emil Brunner, Horn TG

Kassier: Konrad Graf, Beamter GD PTT, Kirchweg, 3255 Rapperswil BE

Sekretariat und Geschäftsstelle: Marianne Huber-Capponi, Amthausgasse 3, 3011 Bern, Tel. 031 22 32 84, wo auch die Schutzzeichen (Armband Fr. 2.50, Veloschild Fr. 3.50, Broschen Fr. 3.50) zu beziehen sind

Gewerbeschule für Gehörlose

Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich.

Schulleitung: H. R. Walther, Postfach 71, 8708 Männedorf. Sekretariat: L. Grassi, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 53 97

Gehörlosenseelsorge

Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge

Präsident: Pfarrer E. Kolb, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 90 80

Vizepräsident: Pfarrer H. Brügger, Schrennengasse 26, 8003 Zürich, Telefon 01 35 11 11

Evangelische Sektion: Präsident: Pfarrer W. Spengler, 9507 Stettfurt TG, Telefon 054 9 61 64

Katholische Sektion: Präsident: Pfarrer G. Cadruvi, Savognin GR, Telefon 081 74 11 56

Schweizerische Taubstummenbibliothek

(Fachbibliothek)

Bibliothekarin: Hedy Bachofen, Lehrerin,

Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee

Schweizerischer Taubstummenlehrerverein

Präsident: Bruno Steiger, Hollenweg 20, 4144 Arlesheim

Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB)

Präsident: Jean Briemann, chemin des Oeuches, 2892 Courgenay

Kassier: J. L. Hehlen, Seftigenstrasse 95, 3000 Bern

Schweizerischer Gehörlosen-Sportverband

Präsident: Ernst Ledermann, Bodenackerweg 30, 3053 Münchenbuchsee

Sekretär: Heinrich Beglinger, Schöneeggweg 21, 3053 Münchenbuchsee

Kassier: Klaus Notter, Hohrainlistrasse 51, 8302 Kloten
Verbands-Sportwart: Hans Enzen, Werkstrasse 16, 3084 Wabern, Tel. 031 54 20 08, Geschäft 031 54 02 13

Abteilung Fussball: Heinz von Arx, Mattenstrasse 27, 4657 Dulliken

Abteilung Handball: Rolf Zimmermann, Dietlistrasse 41, 9000 St. Gallen

Abteilung Kegeln: Viktor Christen, Untere Dorfstrasse 52, 8964 Rudolfstetten

Remy Joray, 13, rue d'Industrie, 2316 Les-Ponts-de-Martel (französischsprachige Schweiz)

Abteilung Ski: Clemens Rinderer, Fischmattstrasse 2, 6374 Buochs

Abteilung Schiessen: Walter Homberger, Glattalstrasse 204, 8153 Rümlang

Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer

Präsident: Heinrich Schaufelberger, Eichbühlstr. 6, 8004 Zürich

Aktuar: Walter Wenger, Unterdorf 62, 5442 Fislisbach

Beratungs- und Fürsorgestellen für Taubstumme

B a s e l : Beratungsstelle für Gehörlose, Socinstrasse 13, Telefon 061 25 35 84

Fürsorgerin: Fräulein Margrit Berger

Sekretariat: Fräulein Anne-Marie Joss

B e r n : Beratungsstelle des Bernischen

Fürsorgevereins für Taubstumme, Postgasse 56, Telefon 031 22 31 03

Fürsorgerin: Fräulein Margrit Meier, Heinz Haldermann, Fürsorger

Sekretariat: Fräulein Monika Röthlisberger, Fräulein Bettina Meier

L u z e r n : Beratungs- und Betreuungsstelle des

Zentralschweiz. Fürsorgevereins für Gehörlose Zentralstrasse 28, 6000 Luzern, Telefon 041 22 04 04

Fürsorgerin: Fräulein Hedy Amrein

S t . G a l l e n : Beratungsstelle für Taube und Schwerhörige, Oberer Graben 11, Tel. 071 22 93 53

Fürsorgerin: Fräulein Ruth Kasper

Sekretariat: Fräulein L. Hertli, Frau Elsa Schumacher-Abt

Z ü r i c h : Fürsorgestelle für Taubstumme und Gehörlose, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich,

Telefon 01 46 64 41

Fürsorgerinnen: Fräulein Eva Hüttinger, Fräulein Hedi Gallmann, Fräulein Marianne Ganz

Sekretariat: Fräulein Sonja Alt

In andern Kantonen wende man sich an die Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder an entsprechende Stellen der Gebrechlichenhilfe.